

**P**lötzlich gähnt vor uns der Abgrund. Unerwartet und mitten im Niemandsland, umgeben von Hunderten von Kilometern braungrünen Buschwerks, 500 Meter oder mehr. Kahle Felsen und Wasseradern sind bloßgelegt. Ein glatter Schnitt tief ins Innere der Serra Geral.

Am Ende einer stundenlangen Fahrt durch den Süden Brasiliens, auf Schotterpisten, die die Räder unseres VW-Busses und unsere Nerven malträtierten, immer den Blick auf den Horizont, gelangten wir schließlich an diesen einsamen Ort. Der erste Gedanke: In Deutschland würde hier ein Geländer stehen – absurd.

Der Cañon von Itaimbezinho liegt 200 Kilometer nördlich von Porto Alegre, der Hauptstadt von Rio Grande do Sul – dem südlichsten Zipfel Brasiliens. Er spaltet die Wildnis des Nationalparks Aparados da Serra auf einer Länge von 20 Kilometern.

In Gramado, einem verschlafenen Ort im Hochland, haben wir am Abend zuvor unser Mahl eingenommen: Cafe Colonial. Der Tisch bog sich fast unter Unmengen von Wurst, Kuchen, Früchten, dunklem und weißem Brot, Kaffee, Kakao und Wein – Erbe der deutschen und italienischen Vorfahren, die sich im Laufe der letzten Jahrhunderte angesiedelt haben.

Weißer Strände und schwarze Leute, überlaufene Städte und einsame Natur, bedrückende Armut und atemberaubende Herrlichkeit:  
Brasilien ist **Mehr als nur Samba**



**KOMM IN DEN WESTERWALD TREFF**

**Echt Spitze . . .**  
die freundlichen Arrangements für Familien, Clubs und Vereine.

**WEIHNACHTEN-NEUJAHR '89/'90**  
inkl. großem Silvesterball und Galabuffet zu unserem Motto „SÜDSEEZAUBER“ – z. B.  
4 Tage/3 UN/DZ/HP vom 29. 12. 89–1. 1. 90 **435,00 DM**  
„IT'S SHOW-TIME“ vom 9. 2.–11. 2. 90  
Ein Wochenende mit international bekannten Stars der Spitzenklasse. **395,00 DM**  
Preis pro Person im Doppelzimmer  
„HAPPY-WEEKEND . . . ein Wochenende für Jedermann“  
vom 2. 2.–4. 2. und 16. 2.–8. 4. 90 **178,00 DM**  
Preis pro Person im Doppelzimmer  
Kinder bis 6 Jahre im Zimmer der Eltern kostenlos. Kinder von 7 bis 12 Jahre im Zimmer der Eltern 50% vom Arrangementpreis.  
OSTERN '90 vom 12. 4.–16. 4. 90 **432,00 DM**  
5 Tage/4 UN/DZ/HP  
inkl. Animationsprogramm für Groß und Klein. Kinder bis 3 Jahre im Zimmer der Eltern kostenlos. Kinder bis 12 Jahre im Zimmer der Eltern 50% vom Arrangementpreis.  
SUPER-SPARTAGE  
vom 8. 4.–12. 4. und 16. 4.–20. 4. 90 **55,00 DM/Pers./DZ/HP/Tag**

5231 Oberlahr  
Tel. 02685/870

**TREFF-HOTELS & FERIENDORFER**

Vor elf Tagen waren wir in Rio angekommen, bleich, übermüdet. Es war ein unruhiger Flug. Ivi stand mit einem Schild in der überfüllten Flughafenhalle und lotste uns durchs Verkehrschaos ins Hotel.

Rio: Haut in allen Farbschattierungen. Grelles Licht. Die fremde Melodie der portugiesischen Sprache. Der erste Succo aus ausgepreßten Mangos, Papayas, Ananas. Die erste Bekanntschaft mit brasilianischen Speisen, die

wir von nun an noch oft essen werden: Churrasco, am Spieß gegrilltes Rinderfleisch. Feijoada, einst Eintopf der Armen aus schwarzen Bohnen und Schweineabfällen. Und immer gehört dazu Cerveja, brasilianisches Bier.

Und dann die Strände, die Rio wie ein gekräuselter Saum umgeben. Die Copacabana und der Strand von Ipanema, an dem sich die Cariocas aalen, alle, ohne Rücksicht auf Hautfarbe und Herkunft. Da zieht der Banker mittags für zwei Stunden seinen Anzug aus und ist Mensch, liegt neben der Mullatta aus der Favela.

Eine Stadt, hatten wir gedacht. Was will man länger als zwei Tage in einer Großstadt. Doch dann schien die Zeit viel zu kurz. „Gott erschuf die Welt in sieben Tagen, aber für Rio brauchte er zwei“, lautet ein brasilianischer Spruch.

Am Morgen des dritten Tages verließen wir Rio in Richtung Parati, es regnete in Strömen. Wir fünf sind uns inzwischen nähergekommen, sind erleichtert: Wir scheinen alle ähnliche Erwartungen zu haben. Das ist viel wert.

Brasilien: Unmöglich, in zwei Wochen auch nur an der Oberfläche zu kratzen. Zu groß ist das Land, größer als Westeuropa, eher ein Kontinent. Westdeutschland hätte 34mal darin Platz.

Unser VW-Bus rattert in gemächlichem Tempo die



# BRASILILIEN

## Deutschlands umfassendstes Brasilien-Angebot

Als **Brasilienspezialist** bieten wir Ihnen u. a. folgende Leistungen:

- Individualreisen zum Pauschalpreis
- Der besondere Pfiff: Unser Reiseplanungsbogen für Individualisten. Sie bestimmen Reiseroute, Zeitplan und Aktivitäten, . . . wir organisieren, . . . und das nicht teurer als eine herkömmliche Gruppenreise.
- Außergewöhnliche Gruppenreisen mit nicht mehr als 15 Personen und Startgarantie
- Zweiwöchige Rundreisen ab Frankfurt ab DM 3290,-
- Special-Interest-Tours (Sport, Natur, Architekten, Feinschmecker, etc.)
- Geschäfts- und Kongressreisen
- Sonderprogramme für Reiten, Trekking, Abenteuer, etc.
- Alle Reisen mit Linienflug

● Eigenes deutschsprachiges Büro in Brasilien

Erleben und genießen Sie eines der faszinierendsten Länder der Erde – Brasilien wird Sie begeistern.

**SOLEVIDA**  
Spezialist für außergewöhnliche Brasilienreisen.

**Der Brasilienkatalog 1990:** Zu haben in guten Reisebüros oder direkt von Sol e Vida

SOLEVIDA  
Reiseveranstaltungs- und -servicegesellschaft mbH  
Arcisstr. 59, 8000 München 40, Tel. 089/2 71 31 65  
Teletex 089/8981 04, Telefax 089/2 71 00 39

Küstenstraße entlang, rechts die üppigen Regenwälder, links unterhalb das glasklare Meer. Vorbei an menschenleeren Traumstränden, Dörfern, Buchten mit hellem Sand und winzigen Inseln windet sich die Rio-Santos gen Süden.

### Malerische Kolonialstädte

Parati: Malerisches Kolonialstädtchen aus dem 18. Jahrhundert mit weißgekalkten, flachen Häusern und grellbunt gestrichenen Fensterläden. Ein kleiner Junge in verdrecktem T-Shirt führt uns durch die mit Kopfsteinpflaster bedeckten Gassen, zum Fischerhafen. Dort nahm uns ein Schoner mit aufs Meer zu den Inseln.

Unzählige grüne Hügel im kristallklaren Wasser. Unglaublich weiße Sandstrände, Palmen. Und dann, mitten an einem Strand, eine Bar. Ein Fischer hatte sie aus Orangenkisten aufgebaut und servierte eiskalte Limonade in allen Regenbogenfarben. Wir Europäer waren die einzigen Gäste.

Mittags gab es an Bord Bacalão, einen Eintopf aus gesalzenem Fisch, Kartoffeln, Tomaten und Zwiebeln, den Jose, unser brasilianischer Bootsführer, in seiner Schiffsküche zubereitete.

1000 Kilometer weiter westlich: Pantanal, Überschwemmungsgebiet an der Grenze zu Paraguay, etwa so groß wie Westdeutschland.

Vor kurzem hatte die Regenzeit eingesetzt. Es ist brütend heiß, als wir dort auf der „Pousada Caiman“ unsere Zimmer beziehen – Beginn des brasilianischen Sommers. Beim Ausritt am nächsten

Morgen kleben die Kleider sofort am Körper.

Wir ritten Stunde um Stunde durch die Wasserwüste mit Tausenden von Tümpeln und Teichen, oft bis zu den Knien im schlammigen Wasser. Schwärme von blaugelb schillernden Papageien ziehen an uns vorbei, Tuiius stapfen hochbeinig durchs Gras. Ein paar Kaimane dösen faul im Wasser, sperren nur ab und zu ihr Maul auf, um sich einen Schwall Fische hineinschwappen zu lassen.

Ein Schlaraffenland für Krokodile. Die Brasilianer nennen das Pantanal den „Garten Eden“.

### Und überall Samba

Wir blieben zwei Tage, durchstreiften die Umgebung, diskutierten mit den Besitzern, die auf der Pousada Caiman eine Art sanften Tourismus betreiben. Saßen abends auf der Veranda in Korbsesseln, tranken unsere Caipirinha und genossen die Stille, die nur vom Quaken der Frösche und leiser Sambamusik aus dem Hintergrund durchbrochen wurde.

Samba: An ihm war unmöglich vorbeizukommen. Diese Mischung aus portugiesischen und afrikanischen Rhythmen begleitete uns die ganze Fahrt. Samba: Wo nur irgendwo diese Musik erklang, begannen die Menschen zu tanzen: die eleganten Damen im Bankenviertel von Sao Paulo, der Kellner in der kleinen verräucherten Bar in Salvador. Tänzelt im grellen Neonlicht zwischen den Plastikstühlen und servierte Cola und Cheese salad.

Samba, das ist auch Flucht aus der Armut. Die ärmsten



In der Wasserwüste von Pantanal



# USA

## Ski the Rockies

---

Erleben Sie „Ski total“ in den Schneebergen von Colorado.  
Ab 24.11.1989 – 8.4.1990 in

# Aspen

Gepflegte Pisten, herrliche Tiefschneeabfahrten – Ein „Traum in Weiß“ auf 4 Skiberge mit dem besten Pulverschnee der Welt. Sie wohnen im „Aspen Country Inn“ oder in „The Limelite Lodge“. Wir fliegen freitags ab München, Stuttgart, Frankfurt, Düsseldorf und Hamburg.

**Preis, z. B. 24.11. – 2.12.89, inkl. Linienflug, alle Transfers, Ü/F, 6-Tage-Skipässe ab 1995,-**

Anmeldung bei Sport-ScheckREISEN, Telefon 089/2166-255 oder in Ihrem Reisebüro!

**Sport-ScheckREISEN**  
8000 München 33 · Postfach 33 08 80

---

# HAUSERREISEN

Wandern, Trekken, Bergsteigen, Wildwasserfahren, Reiten, Hochseesegeln. Wir bieten Ihnen Außergewöhnliches abseits der Touristenpfade.

### BRASILIEN

Rafting auf dem Paraibuna, Expedition ins Pantanal, Iguazu, Ouro Preto und Rio – 22 Tage

### NEPAL

Trekking und Kulturprogramme für alle Ansprüche!

### MALAYSIA

Dschungelabenteuer abseits jeglicher Zivilisation!

Sie reisen in kleinen Gruppen mit geschulter Reiseleitung und sind somit ein überall gern gesehener Gast.

BITTE UNTERLAGEN ANFORDERN!

**Hauser**  
Exkursionen international  
Marienstraße 17/5  
8000 München 2  
Tel. (089) 235006-0



# IHR FACHMANN FÜR STUDIENREISEN

Ägypten Klasse statt Massentourismus  
Mexiko mit Guatemala und Belize  
China Kombinationen mit Japan/Korea  
Europa vom Nordkap bis Sizilien

Max A. **Klingenstein**  
INTERNATIONALE STUDIENREISEN

8000 Münchens 22 · Thomas-Wimmer-Ring 9 · Tel. 0 89 / 23 50 81-0 · Btx \* 2 35 08 #  
Bitte fordern Sie unverbindlich den Sie interessierenden Katalog an!

Reisen in ganz kleinen Gruppen mini de luxe  
für Durchblicker Film- und Foto-Reisen  
Studienreisen mit dem Rad Tour de Kultur  
für aktive Genießer Kunst- und Küche

## Wyk auf Föhr

Südstrand im Park, Exkl.-Whg., 2-6 Pers., Schwimmbad + Sauna, 120,- bis 310,- DM/Tag.

Tel. (0 40) 86 13 44 o. (0 46 81) 41 52

# Natur

entdecken & erleben

### ● Natur-Erlebnis-Reisen

Organisierte Gruppen-Rundreisen für naturkundlich Interessierte.

### ● Urlaub & Ausflüge

Strandurlaub und aktive Freizeit für die ganze Familie im "Treffpunkt Natur".

### ● Winter im Süden

Angenehmes Klima, günstige Preise, vielfältige Ausflugsmöglichkeiten.

### ● Fahrradreisen

Natur erkunden mit Freude an der körperlichen Betätigung.

Ausführliche Informationen erhalten Sie bei DBV-Tours, Max-Planck-Str. 10/2, 7014 Kornwestheim, Tel. 07154 / 13 18-0

## NEPAL REISEN

Die ungewöhnlichen Reisen

Angebotsschwerpunkte:

Die verschiedenen Gegenwarten des Kathmandu-Tals \* Trekking und Rafting \* Mountain Bike Touren \* Chitwan Nationalpark \* Nepal-Tibet-Reisen \* Kashmir \* Ladakh

Maximale Teilnehmerzahl 10 Personen (15 Personen während der Tibet Reise)  
\* Minipakete für Weltenbummler

Nepal-Reisen \* Klaus-Peter Grätz  
Ebersstr. 76 \* 1000 Berlin 62  
Telefon: (030) 7881313/7881333

## POLEN '89 UdSSR '89

Fordern Sie die

**Spezialprogramme**  
bei uns an!

Viele interessante Reisen, z. B. Masuren, Busreisen, Schiffsreisen  
nach Danzig,  
Einzel-/Gruppenreisen  
UdSSR

Seit über 25 Jahren  
Reisen nach Osteuropa  
Lassen Sie sich vom  
Spezialisten beraten!

### REISERÜRO FRÖHLICH

Ernst-August-Platz,  
Ecke Bahnhofstraße  
Telefon (05 11) 32 70 76

**Weingut Scotti**  
vermietet: schöne Ferienwohnungen  
in restaurierten Landhäusern (Tennis,  
Schwimmb.) im Herzen der  
**TOSKANA**  
INFO-BUCHUNG  
JUTTA HORNIG  
IMMENHOF 8A  
HAMBURG 78  
040 / 229 97 38

### Fasten- oder Vollwert-Urlaub

Gemütliches Berghotel Allgäu und Tirol (1300 m); Wandern, Meditation, Yoga, Massage, Positives Denken, Autogenes Training. SKR, Postfach 20 10 51, 5300 Bonn 2, Tel. (02 28) 35 70 13

### Urlaubs-Service-Partner-Sylt

moderne u. gepfl. Ferienwohnungen/häuserf. 1, 2-8 Pers., in verschiedenen Inselorten, teilw. unter Reet, m. Kamin, Sauna, Schw'bad...

\*\*\*\*\*  
Neue App.-Häuser mit hotelmäßigem Komfort, in zentr. Lage von Westerland.  
☎ 0 46 51 / 2 40 67

**VEREINIGTE ARABISCHE EMIRATE**  
RUNDREISEN mit  
Anschlußprogramm  
BADEURLAUB  
FLY & DRIVE  
**FLAMINGO-REISEN** · 7142 Marbach/N.  
Telefon 071 44 / 1 68 51 · Fax 071 44 / 75 45

### San Francisco

kultiv., deutsch. Privathaus, Do.-Zl./Bad/  
Frühstück \$ 60,-, Ausgangspunkt u. Be-  
ratung für Ihre Touren  
Lore Bergman, Box 28 02  
Castro Valley/Calif. 94546

### Kampen/Sylt

Die schönsten Wohnungen in bester Lage - unter Reet -  
neu: Golfplatz, Hausprospekt. Tel.: 0 46 51 / 4 11 10  
Godewind-Lotsehof · Postfach 111 · 2285 Kampen

**INSELURLAUB**  
Sardinien Korsika Elba  
Sizilien Ischia Malta  
Kreta Lipari Zypern  
Korfu Kefallinija  
Persönlich ausgesuchte Ferienhäuser,  
Ferienwohnungen und gute Hotels  
Individuelle Beratung.  
Katalog kostenlos. **Sard**  
SARD ReiseDienst  
Auf der Bein 19, Tel. 06139 / 766  
D-6501 Budenheim / Mainz

### Marbella - Los Monteros

Leben wie im Luxushotel, aber in Privatvilla mit herrlichem Meeresblick in lässiger Atmosphäre.  
In unmittelbarer Nähe deutschsprachiger Tennisklub und 18 berühmte Golfplätze. Preise pro Person im DZ einschließlich Service, super Frühstücksbuffet und aller alkoholfreien Getränke in Selbstbedienung, 125,- DM pro Tag. Anfrage Tel. (0 22 03) 2 81 44 u. (0 26 03) 7 03 52.

### IRLAND

Grüne Oase Europas, Urlaub mit Naturgarantie in Ferienhäusern am Meer, Hausbooten, Zigeunerwagen, Pensionen, Hotels, Schlösser, Farmhäuser, Angeln, Reiten, Golf, Tauchen. Rundreisen: Pkw, Bus, Rad, Fähren, Flüge u. v. m., beim Spezialisten:

### Shamrock Irlandreisen

Karl-Halle-Straße 91  
5800 Hagen, ☎ (0 23 31) 8 60 85  
+ 8 66 82



Brasilien, ein Land der Traumstrände

Brasilianerinnen sparen das ganze Jahr über, um sich im Karneval mit Kostümen herausputzen zu können, um einmal schön, begehrt zu sein.

85 Prozent der Bevölkerung Brasiliens leben am Rande des Existenzminimums. Unter Präsident Jose Sarney, 1983 angetreten, um dem Land Demokratie und Wohlstand zurückzubringen, ist die Inflation in astronomische Höhen geklettert, alles nur noch schlimmer geworden.

Am härtesten trifft es die Farbigen. Denn was auf den ersten Blick meist verborgen bleibt: In den entscheidenden Etagen, in den Führungspositionen der Wirtschaft und im Regierungsapparat verlieren sich die schönen Farbnuancen der Strände schnell. „Regiert wird Brasilien“, so Ivi, „von Weißen.“

In Salvador, der schwarzen Stadt hoch im Norden,

war die Armut spürbar. Die ehemals reiche Kolonialstadt, Hauptumschlagplatz für Sklaven im 17. und 18. Jahrhundert, ist verkommen. An den Prachtvillen aus der Kolonialzeit bröckelt der Putz.

Wir laufen durch die Gassen der Altstadt, es riecht nach Schweiß und Müll. Überall liegen Coladosen und Plastikbecher: Der Regen wird sie irgendwann wegspülen.

Und überall Männer mit verschlissenen Jeans, nackten Oberkörpern, Frauen in weiten Röcken und ausgewaschenen T-Shirts.

Einzig die Kirchen erinnern an bessere Zeiten: mit kostbaren blauen Kacheln aus Portugal und goldverzierten Holzschnitzereien. 365 sollen es sein, für jeden Tag eine. Auch für die Armen. Zumindest das ist ihnen geblieben. D. S.

Verschiedene Reisen durch Brasilien - von der klassischen Rundreise von zwei bis vier Wochen Dauer bis zur Abenteuerreise - offeriert der Spezialveranstalter Sol e Vida. In vielen Fällen läßt sich ein Strandurlaub an die Rundreise anschließen. Ein besonderer Service des Veranstalters ist die Planung und Organisation von Individualreisen: Der Katalog enthält bereits sechs beispielhafte Vorschläge auf der Basis von zwei Teilnehmern. Man kann sich aber auch mit Hilfe des beigefügten Planungsbogens bestimmte geografische oder Interessenschwerpunkte aussuchen und sich für eine beliebige Teilnehmerzahl eine individuelle Reise zusammenstellen lassen. Auf diese Weise kann der Veranstalter auch touristisch nicht erschlossene Gegenden zugänglich machen, zumal man über eine eigene Vertretung in Brasilien verfügt. Ein anderer Vorzug: Bei Gruppenreisen werden ausschließlich brasilianische Führer eingesetzt (deutschsprechend), weil man von der Überlegung ausgeht, daß ein Einheimischer „sein“ Land sicher besser erklären kann als jeder andere Reisebegleiter (Sol e Vida, Arcisstr. 59, 8000 München 40, Tel: 0 89/2 71 31 65).